



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions - TPSGC

11 Laurier St./ 11 rue, Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0B2 / Noyau 0B2
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

National Master Standing Offer (NMSO)

Offre à commandes principale et nationale (OCPN)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Scientific, Medical and Photographic Division /
Division de l'équipement scientifique, des produits
photographiques et pharmaceutiques
11 Laurier St./ 11 rue, Laurier
6A2, Place du Portage
Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet Bilingual AEDs	
Solicitation No. - N° de l'invitation E60PV-18AEDS/A	Date 2018-11-05
Client Reference No. - N° de référence du client E60PV-18AEDS	Amendment No. - N° modif. 002
File No. - N° de dossier pv915.E60PV-18AEDS	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$PV-915-75708	
Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale	
2018-10-30	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2018-12-10	
Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: MacCuaig, Shannon	Buyer Id - Id de l'acheteur pv915
Telephone No. - N° de téléphone (613) 697-0956 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Delivery Required - Livraison exigée	
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required	Yes - Oui	No - Non
Accusé de réception requis	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

Solicitation No. - N° de l'invitation
19032-180052/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
19032-180052

Amd. No. - N° de la modif.
002
File No. - N° du dossier
pv915.19032-180052

Buyer ID - Id de l'acheteur
pv915
CCC No./N° CCC - FMS No/N° VME

La modification 002 vise à répondre aux questions suivantes et réviser la DP :

Question 2:

Conformément à l'article 7.5 de l'annexe A - Formation, l'exigence relative à l'appel d'offres indique-t-elle les principaux sites pour ces sites de formation? Ou serions-nous autorisés à faire de la vidéoconférence dans le cadre de la formation. Le DEA offert peut être expliqué en détail avec une vidéo. Par conséquent, une personne certifiée sur ces DEA répondra aux questions via la vidéoconférence?

Réponse 2:

Les sessions de formation et de sensibilisation peuvent toutes être complétées par vidéoconférence. Ces unités seront déployées partout au Canada et, tant que l'entrepreneur est disponible et capable de diffuser ces sessions de sensibilisation multiples à plusieurs clients, cela est acceptable. Au minimum, une visite sur place au 284, rue Wellington, à Ottawa (Ontario), à des fins de formation, doit être organisée. Tous les mêmes détails de formation s'appliqueraient.

Changements à la DP:

À l'annexe A, article 7.5:

INSÉRER: « Un minimum d'une visite sur place au 284, rue Wellington, à Ottawa (Ontario), à des fins de formation, doit être prévu. »

TOUTES LES AUTRES CONDITIONS DE LA DP DEMEURENT INCHANGÉES